

اعظم خان

پی ایچ ڈی اسکالر شعبہ اردو جامعہ پشاور

ڈاکٹر ولی محمد

پیغمبر ار، شعبہ اردو جامعہ پشاور

## اردو افسانوی ادب میں چار سدھے کے ادیبوں کی خدمات کا تحقیقی جائزہ

**Azam Khan\***

PhD Research Scholar, Department of Urdu, University of Peshawar.

**Dr. Wali Muhammad**

Lecturer, Department of Urdu, University of Peshawar.

**Corresponding Author:**

### A Research Review of the Contributions of Charsadda Writers to Urdu Fiction

#### Abstract

The writers of Khyber Pakhtunkhwa, besides poetry and non-fictional prose, have also paid considerable attention to fiction. For instance, Dr. Izhar Ullah Izhar published a short story collection comprising sixteen stories under the title Aakhri Afsana. In addition, he authored two novels titled Dawam and Aakhri Muhabbat .Muhammad Siddiq Akhunzada published short story collections entitled Kachehri Ki Duniya, Kachehri Ki Jhalakiyan, and Kachehri Ki Zindagi. He also wrote novelettes titled Ujrati Qatil, Kachehri Ka Pagal, and Mafroor. Muhammad Arshad Saleem authored a novel titled Shaam-e-Baharan. Besides these, the short stories of Atif Murad have been published in various literary journals. The fiction of all these writers reflects local issues such as terrorism and the social and cultural suffocation of Pashtun society, along with global literary trends. Muhammad Siddiq Akhunzada has drawn the material for his stories from the judicial world, whereas Izhar Ullah Izhar's works exhibit a blend of romanticism and social realism. This research paper

highlights the contributions of the writers of District Charsadda to fiction.

**Key Words:** *Charsadda, Urdu Fiction, Izhar Ullah Izhar, Muhammad Saddiq Akhsunzada, Arshad Saleem, Atif Murad, Short Stories, Novel, Analysis.*

خیر پختونخوا کے اردو ادباء نے دوسری زبانوں (علا قائی زبان) کے ساتھ ساتھ اردو یعنی قومی زبان کو اپنے احساسات، جذبات، نظریات اور خیالات کا بہترین وسیلہ بنایا ہے۔ اس کی خاص وجہ دراصل اردو زبان کی اپنی داخلی مٹھاس اور دلکشی ہے۔ اس وجہ سے یہاں کے ادیبوں نے اصنافِ نظم و نثر دونوں میں انترااعی تحقیقی کاوشیں کی ہیں۔ اور منفرد موضوعات پر اچھی اور قابل قدر تصانیف تحقیقی کی ہیں۔ اس تناظر میں خیر پختونخوا کا خط ادبی لحاظ سے منفرد مقام کا حامل ہے۔ اس خطے کا قلم کے ساتھ رشتہ کافی قدیم ہے۔ ڈاکٹر میاں ہمایوں لکھتے ہیں۔

"صوبہ سرحد میں اردو زبان و ادب کے ارتقاء کے بارے میں کوئی فیصلہ کرنا دشوار نہیں تو آسان بھی نہیں۔ تحقیق کے مطابق "تفسیر ہندی" یہاں کا قدیم ترین نشری نمونہ ہے۔ اگرچہ اس کتاب کے ابتدائی صفحات تلف ہونے کی وجہ سے مصنف اور سن کے بارے میں کوئی رائے دینا مشکل ہے۔ لیکن رسم الخط، کتابت اور کاغذ کے اعتبار سے ماہرین کا خیال ہے کہ یہ نسخہ پچھے سوال پر آتا ہے۔ دوسرے قدیم نشری نسخہ بھی مذہب سے متعلق ہے اور ایک صوفی بزرگ کی تصنیف ہے۔ اس کتاب کا نام "خیر البيان" اور سن تصنیف ۱۵۳۰ء ہے۔ جس کے مصنف کا نام پیر رو خان خاں باعیزید انصاری ہے۔ مصنف نے یہ کتاب چار زبانوں عربی، فارسی، پشتو اور ہندی (اردو) میں لکھی۔<sup>(۱)</sup>

چار سدہ میں اردو زبان و ادب کی بات کی جائے تو یہاں پشتو زبان کے ساتھ ساتھ اردو زبان نے بھی ترقی کے منزل طے کیے ہیں۔ جہاں تک چار سدہ میں افسانوی ادب کا حوالہ ہے تو یہاں کے ادباء نے ناول، افسانہ اور ڈراما نگاری کے حوالے تخلیقی نمایادوں پر کام کیا ہے۔ وہ ادیب جنہوں نے یہاں افسانوی ادب کی عمارت کو مکالمہ بنیادیں فراہم کی ہیں۔ ان میں سے ایک اہم نام ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار بھی ہے۔

ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار بیک وقت ماہر تعلیم، ایک ہمہ جہت ادیب اور فن و فکر سے مملو مدرس، یہ تمام صفات اس کی شخصیت میں مکھا پیدا کرتی ہیں۔ ایک ادیب ہونے کے ناطے انہوں نے کئی ایک افسانے اور ناول لکھے ہیں۔ افسانوی مجموعہ آخری افسانہ سولہ افسانوں پر مشتمل ہے۔ انہوں نے دوام اور آخری محبت کے عنوانات سے دو

نالوں بھی لکھے ہیں۔ ان کے افسانوں اور نالوں میں صوبہ خیبر پختونخوا کی سماجی زندگی کی جھلک نظر آتی ہے۔ ان کے افسانے ہوں، نالوں یا شاعری ہو، سب میں سماجی و معاشرتی انسانی کرب، ان کے مسائل اور تہذیبی اور تعلیمی امور کے متنضاد زاویے ملتے ہیں۔ ایک پختہ ادیب کی حیثیت سے وہ اپنے اظہار کا راستہ شعوری طور پر تلاش نہیں کرتا ہے بلکہ کوئی بھی موضوع یا سماجی پہلو، انسانی مسائل، مذہبی رجحان یا معاشرتی متفرق روئے خود بخود قلم کی نوک تک آتے ہیں اور زبان و بیان کا بادہ اختیار کرتے ہیں۔

"ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار باقاعدہ افسانہ نگار نہیں ہے لیکن وہ افسانہ جیسی صنف کے فن پر عبور رکھتے ہیں۔ وہ افسانوں کی طرف اس لیے متوجہ ہوئے کہ جدید انسان کے مسائل اور خاص کروہ مسائل جو سائنسی ایجادات کی وجہ سے وجود میں آئے تھے۔ ان کے بارے میں اس کے ذہن میں جو خاکہ موجود تھا اور وہ ان مسائل کو اپنے قاری کے سامنے لانے کی خواہش رکھتے تھے۔ یہ مسائل وہ نظم یا غزل میں بھی سامنے لاسکتے تھے۔ لیکن شاید پھر یہ وہ اثر پیدا نہیں پاتے جو افسانہ میں اس نے اپنا اثر پیدا کیا اور قاری کو متاثر کیا۔ ایک تخلیق کار یہ ہنر خوب جانتا ہے کہ میرا یہ خیال کس صنف میں قاری پر زیادہ اثر کرے گا اور یہی ہنر ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کے پاس بھی ہے۔"

ان کے نالوں میں براہ راست پیشون سماج کے ساتھ ایک پورے دور کی نقاب گشائی کرنے کی سعی ملتی ہے۔ اس مجموعے میں "بازیافت"، "راملے"، "اکائی"، "پروفیسر"، "محبت" جز لیشن گیپ، "بل جواز"، "آخری افسانہ"، "پچھتاوا"، "افسانہ کی تکمیل"، "فریکونسی"، "سزا"، "پہلی بارش"، "وابیتی"، "سچائی"، "محبت کا سفر" شامل ہیں۔ ان کے افسانوں میں زندگی کے کثیر اتجاهات المیوں اور انسانی مسائل کی پرچھائیاں جگہ جگہ نظر آتی ہیں۔ وہ خوبصورت طریقے سے کرداروں اور مناظر کے تانے بنے سے سماج میں عورت اور مرد کے درمیان، گھریلو مسائل، ازدواجی زندگی میں کشمکش، انتشاریت، ذہنی و نفسیاتی تنازع، معاشی ناآسودگیاں، تعلیمی فقدان، ظلم و جبر، تشدد، ہراسیت اور دوسرا معاشرتی تعلیم و طنز آمیز پہلو کی عکاسی کرتا ہے۔ افسانہ "سزا" میں دوسرا شادی کے بارے جس الیے کی طرف مصنف نے اشارہ کیا ہے وہ صرف ایک نحطے یا ایک معاشرے تک میط نہیں ہے بلکہ جدید دور کا مشترکہ مسئلہ ہے۔ راحیلہ اور شفیق جو کہ دونوں دوست تھے لیکن شادی کے بندھن میں بندھنے کے بعد راحیلہ پہلی شادی کا راز افشا کرنے کے بعد وہ شفیق سے سزا کی سزا اوار ٹھہر تی ہے لیکن جب شفیق بڑے تھل کے ساتھ اس کی بات سن کر گویا

ہو جاتا ہے اور کہہ اٹھتا ہے کہ کوئی بات نہیں میں خود شادی شدہ ہوں اور پہلی بیوی بانجھ ہے اس لیے آپ سے دوسرا شادی کر لی۔۔۔ اگرچہ اب ہم دونوں برابر ہیں اس لیے تم اپنی دوسرا سوتن کو قبول کرو۔۔۔ تب جذبات، محبت اور نفرت کی ملی کیفیت نے اسے زندگی کے ایک نئے موڑ سے متعارف کروایا۔ مصنف نے اس لیے کو کس انداز میں بیان کیا ہے۔ ایک اقتباس پیش خدمت ہے۔

"راحیلہ! تم بھی میری پہلی بیوی نہیں ہو۔ میری ایک اور بیوی بھی ہے جسے میں نے بانجھ کے جرم میں میکے بھیج دیا ہے لیکن اگر وہ اولاد پیدا کرنے کی صلاحیت سے محروم ہے تو اس میں بے چاری کا کیا تصور ہے۔ سوچتا ہوں اسے بھی یہاں بلا لاؤں۔ راحیلہ حیرت اور بے یقینی کی ملی بخی تصویر بنی رہی اور کچھ بھی نہ کہہ سکی۔ وہ سوچ رہی تھی کہ سید حاسادہ خاموش نظر آنے والے شفیق کے منہ میں زبان کو نکر پیدا ہوئی اور وہ کتنا عیار ہے۔"<sup>(۳)</sup>

اس افسانے میں عورت کی آزادی کو اس کے نفسیاتی شعور سے جوڑ دیا گیا ہے۔ مصنف نے ایسی ہی ایک عورت کی کہانی بیان کی ہے جو عورتوں کی باتوں میں آکر اپنا ہی گھر اجاہنے کی کوشش کرتی ہے۔ تانیہ جس کا شوہر فواد ہے۔ فواد اس سے بہت ہی محبت کرتا ہے اور سمجھانے کی کوشش کرتا ہے کہ تم جو مجھ سے رو گردانی کرتی ہو اور "مرد" کے خلاف علم بخاوت بلند کرتی ہے دراصل یہ صرف بہکادا ہے جو آپ کو مجھ دور کرنا چاہتا ہے۔ لیکن تانیہ ہر مجاز پر فواد کے سامنے سر پا احتیاج نظر آتی ہے۔ جس سے دونوں کے درمیان شدید زبانی تکرار کے بعد تنازعہ شدت اختیار لیتا ہے جو دونوں کی جدائی پر منحصر ہوتا ہے۔ لیکن فواد کی داشتمانی اور حکمت بھری باتوں نے اسے آئینہ دکھایا دیا۔ ناول نگار نے اپنے افسانوں میں جدید دور کے مسلم معاشرے کی تہذیبی و ثقافتی، تعلیمی، مذہبی، سماجی و معاشرتی اور گھریلو مسائل اور ان کا حل تلاش کرنے کی بھی کوشش کی ہے۔ خیر پختونخوا کا تہذبی اور ثقافتی پس منظر اپنی انفرادیت کی وجہ سے پوری دنیا میں الگ مقام اور معیار رکھتا ہے اس لیے یہاں کے ادیبوں نے اس خطے کی ہر جگہ اور ہر پہلو خواہ اس کا تعلق کسی قسم کے سماجی روایوں اور رجمات سے ہو، کی بہترین عکاسی کی ہے۔ ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کے اس افسانوی مجموعے کے متعلق ڈاکٹر سجاد اللہ لکھتے ہیں۔

"ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کے مذکورہ افسانوی مجموعے کا فلکری و موضوعاتی جائزہ لیا جائے تو پیشتر افسانوں کا موضوع عہد نو کا انسان ہے۔ جو مذہبی حوالے سے تشکیک، رشتہوں میں دراڑ، محبت میں بے یقینی، تہذیب و اقدار میں بدلاو اور زندگی میں قدم قدم پر مقابلہ بازی کی

وجہ سے تیز رفتاری کا شکار ہے۔ نتیٰ اور پرانی نسل میں ایک خلائق ہے جو وقت کے ساتھ ساتھ گہری ہوتی جا رہی ہے۔ نئے دور کے اپنے تقاضے ہیں اور پرانی نسل کے اپنے ریت روایات ہیں جن سے ٹھکراؤ کی ایک فضائی ہے اور جسے افسانہ نگار نے کمال خوبصورتی سے اپنے افسانوں میں کہانی کی صورت میں پیش کیا ہے۔ افسانہ نگار نے ان مسائل کو اپنے افسانوں میں محض بیان نہیں کیا بلکہ اپنی حد تک ان کا حل بھی پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔<sup>(۲)</sup>

ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کے ناول "دوم" میں متعدد کردار ہیں۔ جن میں ڈاکٹر دانیال اور پلوشہ مرکزی کردار ہیں۔ پوری کہانی ان کے گرد گھومتی ہے۔ ڈاکٹر دانیال یونیورسٹی میں ادبیات کا پروفیسر ہوتا ہے، شعروشاعری سے شغف اور خود تخلیقاتی پیکر تراشی کی وجہ سے تخلیقی اعتبار سے لکش اور جاذب نظر ہوتا ہے۔ ناول میں میں ایک ایسی کہانی پیش کی گئی ہے جو عام سماجی زندگی سے تعلق رکھتی ہے۔ مصنف نے ایک ایسا ہی واقعہ پیش کیا ہے جو مردار اور عورت کی محبت اور "دوسری شادی" جیسی نوعیت پر مشتمل ہے۔ اس ناول میں مصنف نے مرد اور عورت کے جذبات اور احساسات کی عکاسی کی ہے۔ ناول نگار نے ایک ایسی عورت کی کہانی پیش کی ہے جو ایک مرد سے شادی شدہ ہو کر بھی اس کے ساتھ دوسری شادی کے لیے رضامند ہوتی ہے لیکن مرد اس کے خلاف ہوتا ہے وہ کہتا ہے کہ میری پہلی محبت نے شادی کے روپ میں اب دوام حاصل کی ہے اور میں کسی بھی وجہ کے بغیر شادی نہیں کر سکتا۔ "پلوشہ" چونکہ ڈاکٹر دانیال پر ندا ہوتی ہے اور اس سے شادی کرنے کی ممتنی ہوتی ہے لیکن ڈاکٹر دانیال اس کی ہر بات کو ٹھکراتا ہے۔ ناول "آخری محبت" میں اسی قسم کے رویے پیش کیے گئے ہیں جو عورت اور مرد کے درمیان کسی بھی موڑ پر پیش آسکتی ہیں۔ ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کا یہ دوسرانالوں پچھلے ناول کی ایک کڑی معلوم ہوتی ہے۔ یہ ناول ایک پرست گرفک صدف پلازہ محلہ جنگل پشاور نے ۲۰۲۳ء میں شائع کی۔ مذکورہ ناول کا پلاٹ بھی جامعہ پشاور کے ایک خصوصی دور کی رواداد معلوم ہوتی ہے۔ کیوں کہ آغاز میں مصنف ایک جگہ لکھتے ہیں۔

"اس سال سر کار نے مختلف پیشوں سے والبستہ چیدہ چیدہ شخصیات کو ماحولیاتی تبدیلی کا جائزہ لینے کے لیے یکجا کر کے ملک کے طول و عرض کے دورے پر بھیجنے کا فیصلہ کیا تھا یہ سفر منحصر عرصے کے اندر مکمل ہونا تھا جسے پہلے مرحلے میں ایک جدید تر کو سٹر کے ذریعے باہمی رودھ طر کرنا قرار پایا تھا۔ دلچسپ بات یہ تھی کہ سفر میں دیرینہ رفقاء ڈاکٹر سلمان علی، ڈاکٹر روبینہ شاہین، ڈاکٹر اسٹل خیالی، ڈاکٹر فرحانہ روپوش، ڈاکٹر انوار علی، ڈاکٹر فہد فواد، کرن شہزادی،

ڈاکٹر محمد عباس، ڈاکٹر فضل کبیر اور ڈاکٹر روح الامین شامل تھے۔ جن کے آپس میں پرانے دوستانہ تعلقات تھے۔<sup>(۵)</sup>

ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار چار سدہ میں اردو زبان و ادب کے لحاظ سے افسانوی ادب میں ایک معنبر مقام رکھتے ہیں۔ ان کے جملہ افسانوی تخلیقات میں سماجی و معاشرتی پہلو کے ساتھ تہذیب و ثقافت اور مذہبی جہات کی بھی ترجمانی ملتی ہے۔ چار سدہ میں اردو افسانوی ادب میں دوسرا نام محمد صدیق اخونزادہ کا ہے۔ انہوں نے عدالتی نظام، امور، وہاں کے انتظامیے اور اداروں میں عوام کے ساتھ ہونے والے سلوک اور برداشت کو مختلف تناظر میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔ محمد صدیق اخونزادہ سلیمان اور آسان اسلوب کا لکھاری ہے اور حال کے واقعات کو منظم انداز میں پیش کرتا ہے۔ وہ موضوعات کا چنانہ دراصل عدالتوں کے آس پاس سے کرتا ہے۔ ان میں "کچھری کی باتیں" (افسانے)، "کچھری کی دنیا" (افسانے)، "کچھری کی جھلکیاں" (افسانے)، "اجرتی قاتل" (ناولت)، "عدالتوں کے آس پاس" (عدالتی شخصیات)، "عدالت کی دلیلیز پر" (عدالتی شخصیات)، "کچھری کی زندگی" (افسانے)، "شناسا چہرے" (عدالتی شخصیات)، "یادیں گزرے و قتوں کی" (آپ بیتی)، "کچھری کا پاگل" (ناولت)، "مفرور" (ناولت)۔۔۔۔۔ وغیرہ شامل ہیں۔ "کچھری کی جھلکیاں" میں کئی ایسے افسانے ہیں جو سماجی و معاشرتی المیوں، سائل اور ناہمواریوں کے ترجمان ہیں۔ افسانہ "ایسا بھی ہوتا ہے" اسی نوعیت کا ایک افسانہ ہے جس میں انہوں نے ایک پولیس کا نشیبل کی کہانی پیش کی ہے۔ یہ ایک یہکہ پہلو واقعہ ہے جو شیرین گل کے ساتھ ملازمت کے زمانے میں پیش آتا ہے۔ شیرین گل اپنے خاندان کا واحد سہارا ہوتا ہے۔ وہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد محکمہ پولیس میں ملازمت اختیار کر لیتا ہے۔ دورانِ ملازمت ایک مرتبہ وہ ایک مجرم کو عدالت میں پیشی کے لیے لے جاتا ہے تھے کہ راستے میں سینتر کے حکم کے سامنے وہ مجبور ہو کر اس کے ہاتھوں سے ہتھکڑیاں کھول دیتا ہے اور اس کی جگہ ایک بھکاری اور گونگے شخص کو ہتھکڑیاں پہننا کر مجسٹریٹ کے پاس لے جاتا ہے۔ جب اس کا علم اعلیٰ ہبیدیداروں کو ہوا تو انہوں نے شیرین گل کی محکملی کے احکامات جاری کیے۔ جب اس امر کا خبر شیرین گل کے والد کو ہوا تو انہوں نے حکام بالا سے التماس کی اور کئی جواز پیش کیے۔ جس کی وجہ سے اس کا بیٹا دوبارہ بحال کیا گیا۔ زیر نظر اقتباس ملاحظہ کیجیے جس میں اسی نقطے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

"ایک دن کچھ ملزموں کے ساتھ ۱۵/۷ کے ایک ملزم کو بھی مجسٹریٹ کے سامنے پیش

کرنے کچھری گیا۔ جب ملازم عدالت کے سامنے پیش کیا گیا تو مجسٹریٹ نے ۱۵/۷ کے

ملزم کو صفات پر رہا ہونے کا حکم صادر کیا اور دیگر ملزم ان کو جیل بھجوانے کا آرڈر دیا۔ ملزم جب عدالت سے باہر آئے اور انہیں جیل لے جا رہا تھا، تو ۱۵۰/۷۰۱ کے بھائی آکر شیرین گل ہیڈ کا نشیبل کے ہاتھ میں چپکے سے کچھ تمہادیا اور ملزم کے ہاتھ سے ہٹکڑی کھولنے کی اتجاہی، ساتھ ہی ماتحت سپاہیوں نے ہیڈ کا نشیبل سے کہا کہ یہ تو سراسر ناجائز ہے۔ بغیر صفات نامہ داخل کئے ہم اس کو کیسے رہا کر سکتے ہیں؟ ہیڈ کا نشیبل نے کہا یہ اس کی ذمہ داری ہے۔ پوچھ چکھ اس سے ہو گی۔ سپاہی اپنے سینٹر کی بات سن کر خاموش ہوئے اور اس نے ملزم کی ہٹکڑیاں کھول کر اس کو رہا کیا۔<sup>(۲)</sup>

محمد صدیق روفاخو زادہ کا دوسرا افسانوی مجموعہ "کچھری کی باتیں" ہے۔ یہ افسانوی مجموعہ ۲۰۱۱ء میں شائع ہوا تھا۔ اس مجموعہ میں گل بارہ افسانے شامل ہیں۔ ان میں "حکم التواء کا ڈاکٹر"، "جس بے جا"، "نمبر دار کی دوستی"، "خالی آسامیاں"، "ابکار کی بندش"، "مقدمہ ریمانڈ"، "پھانسی کا مجرم"، "فرض شناس مدرس"، "چائے غانہ کا گپ شپ"، "پیروں پر رہائی"، "گلاب گل" اور انتقال و راثت" جیسے افسانے شامل ہیں۔ اس افسانوی مجموعے کے افسانوں کے موضوعات میں قانونی وعداتی رنگ بدرجہ اُتم موجود ہے۔ قانون کی نظر میں سزا و جزا عمل کسی کے لیے بھی معین کیا جاسکتا ہے اس لیے ان میں عدالتی امور، قانونی دلیل بحال، انتظامیہ کا عمل و دو عمل، ملزم اور الزام کا تانا بانا، گھریلو مسائل اور دوسرے تنازعات سے ابھرنے والے ایسے موجود ہیں جو حقیقی زندگی سے تعلق رکھتے ہیں۔ چونکہ ان کی ساری زندگی عدالتیں، جیل خانوں، محشریت... اور قانونی امیروں و مشوروں کی صحبت میں گزری ہے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے جن پہلوؤں کی عکاسی کی ہے وہ معاشرے کے بنیادی مبادیات سے تعلق رکھتے ہیں۔ "کچھری کی باتیں" عنوان سے ظاہر ہے کہ اس میں زیادہ تر سماجی و معاشرتی لحاظ سے کچھری میں پیش آنے والے مسائل کی نشان دہی کی ہے۔ افسانہ "گلاب گل" میں بھی اسی نوعیت کی سماجی خرابی سے پرداہ اٹھایا گیا ہے۔ گلاب گل افسانے کا مرکزی کردار ہے۔ یہ زندگی کا حقیقتی اور چلتا پھر تاکردار ہے جو عام زندگی میں اور حالات میں دیکھا جاسکتا ہے۔ وہ پر ائمہ سکول کا طالب علم ہوتا ہے اور ماسٹر خلیل کا شاگرد ہوتا ہے۔ اُستاد ہیشہ اپنے شاگردوں کو نصیحت و فصیحت کا سبق دیتا رہتا ہے اور چاہتا ہے کہ میرے سب شاگرد زندگی کے کسی بھی راہ پر نہ بھکیں۔ لیکن "گلاب گل" نے اپنے اُستاد کی نہیں مانی۔ وہ مر غیاں اور بیگریں پالنے کا عادی تھا اور کبھی کبھی ان کا اکھاڑہ بھی کیا کرتا تھا۔ آہستہ آہستہ اس کی یہ عادت بڑھتی ہی جا رہی تھی اور وہ وقت کے ساتھ بازعب انسان بن

گیا۔ انہوں نے اپنا جگہ بنایا جس میں بڑے بدمعاش لوگوں کے ساتھ پولیس اور انتظامیہ کے بڑے عہدیدار بھی اٹھک بیٹھ کرتے رہے۔ ایک موقع پر جب وہ آکھاڑے میں مرغ کا لڑاوا (مقابلہ) ہارتا ہے اور لوگ اس کا مذاق اڑاتے ہیں تو وہ طیش میں آکر حاضرین پر فائرنگ کرتا ہے جس کے نتیجے میں ایک شخص موقع پر دم توڑ دیتا ہے۔ اسی وجہ سے پولیس اس کے گھر کا بھی برا حشر کر دیتی ہے اور ساتھ ہی گلب گلب کو بھی پھانسی کی سزا سنائی دیتا ہے۔ اس واقعے کو کس انداز میں بیان کرتا ہے۔ ایک اقتباس ملاحظہ کیجیے گا۔

"آکھاڑے میں شور اٹھ گلب گلب کامرغ ہار گیا۔ جواری سفید گلب کے گلے میں پھولوں کا ہار ڈال رہے تھے۔ آکھاڑے میں کافی شورو غل بچ گیا تھا۔ اچانک ایک نعرہ لگایا گیا کہ گلب گلب کامرغ ہار گیا۔ لوگوں نے گلب گلب کے خلاف شدید نعرہ بازی شروع کر دی جس سے اسے سخت شرمندگی ہو رہی تھی۔ غصے میں آکر اس نے پستول نکال لیا اور مخالفین پر فائرنگ کر دی۔ جس سے ایک آدمی موقع پر ہلاک ہو گیا۔۔۔۔ اس کے خلاف مقدمہ تھانہ میں درج ہوا۔ پولیس اس کی گرفتاری کے لیے مسلسل چھاپے مار رہی تھی۔ ایک دن پولیس نے ان کے گھر پر چھاپے مارا۔ بہت توڑ پھوڑ کی کھانے پینے کے برتن کئی چارپیاں ٹوپی سیٹ اور دیگر سامان پاؤں تلنے والے چھت کے پونچھے بھی اتارے گئے اور انہیں بھی خراب کر دیا۔" (۲)

محمد صدیق نے کئی افسانے لکھے ہیں جو مختلف مجموعوں کی صورت میں شائع ہو چکے ہیں۔ اسی لحاظ سے افسانوی ادب اور خصوصاً افسانہ نگاری میں اور ناول نگاری میں ان کا مرتبہ و مقام کافی بلند ہے۔

محمد ارشد سلیم بھی چار سده میں اردو افسانوی ادب میں بڑا حوالہ ہے۔ انہوں نے زمانہ طالب علمی اور صحافیانہ دور میں کئی افسانے اور ناول لکھے ہیں۔ "شام بہاراں" ارشد سلیم کا ایک موضوعاتی ناول ہے۔ کہانی میں چار سدہ یونیورسٹی "باقچان یونیورسٹی چار سدہ" میں سال دوہزار تیرہ میں ہونے والے حادثے کی رواداد ہے۔ مصنف چونکہ خود اسی جامعہ کا طالب علم تھا اس لیے ذاتی محبت اور عقیدت کی وجہ سے انہوں نے اسی الیے کو موضوع بنایا ہے۔ ناول "شام بہاراں" میں مصنف نے کئی کردار پیش کیے ہیں جن سے ناول نگار اپنے مقصد میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ ناول کا آغاز کچھ اس طرح کی منتظر کشی سے شروع ہوتا ہے۔ ایک اقتباس ملاحظہ کیجیے۔

"وہ سال دو ہزار تیرہ کے موسم بہار کا روشن دن تھا۔ یونیورسٹی کے چمن نے سر سبز چادر اوڑھ رکھی تھی۔ کیا یوں کا جو نہ بام پر پہنچ چکا تھا۔ پیڑ پو دوں کی مہک اور پھولوں کی خوشبو احاسیں جمال رکھنے والوں کو مدھو شی کے سمندر میں غرق کرنے پر آمادہ تھی۔ خود روپیلے پھولوں کی نزاکت عروج اور باد بہاری کو بھی خوب اٹھلیاں سو جھوہری تھی۔"<sup>(۸)</sup>

محمد ارشد سلیم نے اپنی مٹی اور تعینی درسگاہ سے محبت کا ثبوت دیتے ہوئے ایک ایسی کہانی تخلیق کی ہے جس میں حقائق کی بازیافت نہیں بلکہ اس ناول میں ایک دور اور اس میں ہونے والے کئی المیوں کی داستان بھی ہے۔ یہ پورا ناول سانحہ باچا خان یونیورسٹی اور اس کے طالب علموں کے گرد گھوم رہا ہے۔ ایسا کوئی منظر نہیں ہے جس کو ناول نگار نے چھوڑا ہو۔ ناول میں جامعہ باچا خان کے معلمین، ڈاکٹرز، پروفیسرز اور طالب علموں کے مابین ہونے والے تبصیرے اور بیانات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ ناول نگار نے دیدہ ریزی کے ساتھ ان تمام حوالوں کا بھی تذکرہ کیا ہے جن کی وجہ سے جامعہ چار سدہ حداثہ کا شکار ہوا۔ ناول میں مختلف کردار پیش کیے گیے ہیں۔ جن میں ڈاکٹر منصور حسین، دانش کمال، مثال، عینی، ڈاکٹر فیصل، ہمایون اعجاز، تقویم الحق، مدثر، انس، ڈاکٹر عبدالغفور، ڈاکٹر ساجد، میاں عادل حسین، ڈاکٹر فواد، سلمان، کمال، احمد، جواد، عاصم، عدنان، حمید، احتشام، الیاس، امن خان، رحمان اللہ، ابا سین، خالد مرتوت صبہ، شبنم، کائنات، سلمی، پروفیسر خالد خنک۔۔۔۔۔ وغیرہ شامل ہیں۔ یہ تمام کردار اسی ادارے سے وابستہ ہیں جن میں مصنف خود بھی ایک کردار ہے اور ان حقائق کی باز پر سی کر رہا ہے جن کی وجہ سے یہاں تشدد قسم کے حالات رونما ہوئے۔ ناول میں کئی واقعات ایسے ہیں جن کی قدر و قیمت اور ادبی مرتبے کا تعین کیا جاسکتا ہے۔ ناول میں دوسرے خوش گپیوں پر بھی واقعات کے ساتھ ساتھ تائف، ناخوش گواریت، غم و لام، درد و کرب اور شدید غم انگیز واقعات بھی پیش کیے گئے ہیں۔ ناول نگار نے کئی ایک حوالے اسی نوعیت کے مختلف مقامات پر پیش کیے ہیں۔ اسی طرح کا ایک واقعہ جہاں جامعہ پر خود کش حملہ آور ہو جاتے ہیں جس کی وجہ سے پوری یونیورسٹی میں چیخ و پکار کی صدائیں بلند ہو جاتی ہیں۔ طالب علم اور اساتذہ خوف وہر اس میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ دہشت گرد چاروں اطراف سے یونیورسٹی کو گھیرے میں لیتے ہیں اور ہر طرف سے اندر حادھنڈ فائرنگ شروع کر دیتے ہیں۔ کئی طالب علم موقع ہی پر دم توڑ دیتے ہیں اور کچھ فرار کی راہ اختیار کر کے بھاگ جاتے ہیں۔ اسی واقعے اور منظر کو ناول نگار نے کس موثر انداز میں پیش کیا ہے۔ ایک جھلک اقتباس کی صورت میں ملاحظہ کیجیے۔

"قاری اور ایں کے ہاتھ کا اشارہ یونیورسٹی کی پشت والی باونڈری والی طرف تھا۔ چند لکھنوں کے لیے ہم ایسے چپ ہو گئے گویا کسی نے دم پھونک کر ہمیں پتھر کا بنا دیا ہو۔ پھر لگاتار فائزگ ہونے لگی۔ آواز بھی اب صاف سنائی دے رہی تھی اور فاصلے کا تعین بھی ہو رہا تھا۔۔۔ اچانک دو طالب علم دفتر کے اندر داخل ہوئے، ان کے اوسان خط اور نہایت بیعت زدہ تھے۔ سانسیں بھی بے ترتیب تھیں۔ لگ رہا تھا تیز دوڑ لگا کر آئے ہیں۔۔۔ سک۔۔۔ سر! یونیورسٹی کے اندر دہشت گرد گھس آئے ہیں!۔۔۔ ایک طالب علم میرے گلے لگ کر رونے لگ گیا۔"<sup>(۹)</sup>

جب دہشت گرد یونیورسٹی میں داخل ہو جاتے ہیں اور ہر کسی کو گولیوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اسی اتناڈا کٹر، پروفیسر اور طالب علم سب حواس باختہ ہوتے ہیں اور چھپنے کے لیے کوئی جگہ تلاش کرتے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود کچھ طالب علم اور یونیورسٹی کے ملازمین اس حادثے میں زخمی اور کچھ شہید ہو جاتے ہیں۔ ناول نگارنے اس منظر کو کس طرح مکالموں کی صورت میں پیش کیا ہے۔ ایک اقتباس پیش خدمت ہے۔

"ہاں، آج شام بھاراں تھی اور شام سے شام تک روح، بدن اور اعصاب کو بار بار پلی صراط سے گزرنما پڑا۔۔۔ انگریزی ادب کا طالب علم سمع اللہ اسپتال میں موت سے بدتر حالت میں پڑا تھا۔۔۔ بی ۱۲۶ پر گولیوں کی بر سات صدیق اللہ اور حافظ آصف کی زندگی بہا کر لے گئی۔ صدیق اللہ نے شدید دھنڈ کی وجہ سے اُسے جانے نہیں دیا اور آصف کی کتاب حیات اپنے دوست کی خواہش کے احترام میں بند ہو گئی۔۔۔ بی ۱۲۶ کے عاصم اور خالد کو زخموں میں لٹ پت اپنے ساتھیوں کی دردناک موت پر روتے روتے نشہ دے کر سلا دیا گیا تھا۔۔۔ سلمان، کمال، جواد، احمد اور ڈرامیور رحمان اللہ کو سر پر گولیاں لگی تھیں۔"<sup>(۱۰)</sup>

مجموعی طور پر محمد ارشد سلیم نے ناول میں ایک علمی درسگاہ میں ہونے والے حادثے کی رو واد بیان کی ہے۔ جس میں دہشت گروں اور حملہ آوروں کی انتہا پسندی کی وجہ سے ہونے والی جانی و مالی نقصان اور خوف وہ اس کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ ناول نگارنے کہانی میں حقیقی کرداروں کی مدد سے حقیقی منظر کشی کی ہے اور تاریخی واقعہ کو صفحہ قرطاس پر رقم کیا ہے۔ اگرچہ ناول نگارنے اپنے قلم کو روک ٹوک اور مختصر بیانی تک محدود رکھا ہے لیکن اختصار کے باوجود بھی یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ ناول چار سدہ کے افسانوی ادب میں بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ ضلع

چار سدہ میں ایسے نوجوان ادیب بھی ہیں جنہوں نے شعرو شاعری کے ساتھ ناول اور افسانے بھی تخلیق کیے ہیں۔ ان میں ایک نام عاطف مراد کا بھی ہے۔ شاعر، افسانہ نگار، صحافی اور نوجوان تجھریہ نگار و مبصر کی حیثیت سے چار سدہ میں اردو ادب میں اپنا ایک خاص مقام اور اہمیت کا حامل ادیب ہے۔ انہوں نے طالب علمی کے زمانے سے ادب کے ساتھ تعلق جوڑ رکھا ہے۔ انہوں نے متعدد اخبارات، رسائل اور ڈیجیٹل میڈیا میں اپنے اچھے مضامین اور تخلیقات شائع کی ہیں۔

صلع چار سدہ میں اردو ادب کی ترویج و ترقی میں نوجوان نسل کی خدمات سے اخراج ف نہیں کیا جاسکتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ یہی نئے منئے ادیب ارتقا کے عمل سے گزر کر تناور درخت بن جاتے ہیں۔ عاطف مراد بھی انہی نوجوان ادیبوں میں ہے جنہوں نے کم عمری ہی میں اردو ادب کی خدمت کی ٹھان رکھی ہے۔ انہوں نے اب تک کئی افسانے، کہانیاں اور شعری مجموعے مرتب کیے ہیں۔ انہوں نے مختلف ڈیجیٹل میڈیا، رسائل اور اخبارات میں اپنے نگارشات شائع کر دیے ہیں۔ ان کے افسانوں اور کہانیوں میں "ابنوں سے دور" (افسانہ)، "حیرت کدہ"، "ایک چھوٹی سی غلطی"، "اللہ معاف کرے" (بچوں کی کہانیاں)۔۔۔۔۔ وغیرہ شامل ہیں۔ انہوں نے سادہ اور آسان اسلوب میں سماجی و معاشرتی برائیوں کی نشاندہی کی ہے۔ ان کی تحریروں میں انسانی دکھوں اور سماجی المیوں کی چاشنی ملتی ہے۔ وہ معمولی واقعے کو غیر معمولی انداز اسلوب میں اس طرح بیان کرتا ہے جس سے وہ سماجی سطح پر مختلف ایسی مماثل عادتوں، رویوں اور رجحانات کی ترجیhan کرتا ہے۔ ان کے افسانوں اور دوسرے مضامین میں یہی انسانی نفسیاتی واقعات کئی زاویوں سے ملتی ہے۔ اسی افسانے میں جہاں ایک سماجی کھرداری واقعہ کو بیان کیا ہے۔ اسی سے وابستہ کئی خیالات و تصورات بھی جنم لیتے ہیں۔ افسانہ ابنوں سے دور میں عاطف مراد نے ایک عام خیال کو جس انداز میں پیش کیا ہے وہ قابل تحسین ہے۔ یہ ایسے فرد کی کہانی ہے جو ہر وقت مضطرب الحال نظر آتا ہے لیکن دیاں غیر میں مزدوری اور دولت کی حرص نے اُسے انہابنادیا ہوتا ہے اگرچہ وہ چاہتا ہے کہ میں اپنے بچوں کے ساتھ باقی زندگی ہنسی خوشی گزاروں لیکن تین سال وہ مزید یہ ارادہ ترک کرتا ہے کہ وہ تین سالوں میں اتنا پیسہ جمع کرے گا جس سے وہ اپنے مستقبل کے خوابوں کو شرمندہ تعبیر کرے گا اور آنے والی زندگی کو تابدار اور پررونق بنائے گا۔ لیکن مسلسل تین سال گزارنے کے بعد بھی اسی پوزیشن پر رہتا ہے۔ دولت کمانے کی لائچ اور رات دن محنت کی وجہ سے اس کا جسم مزید لاغر اور کمزور ہو جاتا ہے وہ جسمانی کمزوری کی وجہ سے اب پہلے کی طرح طراری اور تیزی سے کام کرنے سے بھی عاجز آ جاتا ہے۔ اب وہ سوچتا ہے کہ ان تین سالوں میں اس کے تمام اعضا کس حد تک کمزور ہو چکے ہیں۔ وہ

سوچتے سوچتے بستر سے اٹھ کر مزید کام کرنے سے اپنے آپ کو روکتا ہے اور واپس اپنے گھر روانہ ہو جاتا ہے۔ اس افسانے سے ایک اقتباس ملاحظہ کیجیے۔

"آہ مسلسل تین برس وہ اپنی تقدیر سے لڑتا رہا افسوس۔۔۔ اُس سے اٹھنا چاہا تو مزدوری کے مارے گھننوں کے درد سے کراہ اٹھا۔ اپنے بچوں کی بکھری ہوئی مسکراہشیں اکٹھی کر کے احتیاط سے صندوق میں رکھی اور بیکے قدموں کے ساتھ چار پائی تک جا پہنچا۔ کانٹوں سے بھرے بستر نے اُسے اپنے آغوش میں لے لیا۔ اس نے اپنے آنکھیں بند کر لیں جیسے تھکن کے باعث سونا چاہتا ہو۔۔۔ لیکن اس کی یہ ناکام کوشش تھی کیوں کہ نیند اُس کی آنکھوں سے کوسوں دور بھاگ رہی تھی۔" (۱۱)

اور جب تھکن اور نفسیاتی اٹھنولوں کے سبب اس کے اعصاب بھی بو جھل پن کا شکار ہوئے تب وہ نقاہت کو چھپانے کے لیے آہستگی کے ساتھ اپنے پاؤں چار پائی کے نیچ پستانے کی کوشش کرتا ہے اور محسوس کرتا ہے کہ اب وہ مزید محنت کرنے کا اہل نہیں ہے بلکہ اُسے اپنے اہل و عیال کی ضرورت ہے۔

"سوتا جسم، جاتی آنکھیں، کروٹ بدلتے بدلتے صبح کی اذان اس کی کانوں میں گونج اٹھی۔۔۔ چاہتے بھی اٹھ کر اس نے نماز ادا کر دی۔ جائے نماز پر بیٹھتے بیٹھتے اس نے اپنے پھٹے پرانے کپڑوں پر نظر ڈالی جو اس وقت سامنے کی دیوار پر موجود کیل میں آویزاں تھے۔ وہ اٹھ کر اس کے پاس گیا جیسے آج کام پر جانے کا ارادہ ہو اُس نے کپڑے بدل لیے اور ناشتہ کیے بغیر نکل گیا۔ شام کو لوٹا تو اس کا چہرہ افسردہ نہ تھا۔ اس کے بدن میں سستی کے بجائے چستی تھی۔ اُس کے خشک ہونٹوں پر مسکراہٹ مصنوعی نہیں بلکہ حقیقی تھی۔ اس کے آنکھوں میں موجود قطرے غم کے نہیں بلکہ خوشی دکھائی دے رہے تھے۔ کیوں کہ آج اُسے کمپنی کی طرف سے بونس ملا تھا۔ اس کی خوشی کی انتہا تھی اُس نے اپنے گھر فون کیا کہ کل وہ آرہا ہے۔" (۱۲)

عاطف مراد نے ایک ایسی سماجی حقیقت سے پرده اٹھانے کی کوشش کی ہے جس میں یہ وہ ملک مزدوری کرنے والے پچاس نیصد لوگ گرفتار ہوتے ہیں۔ غربت اور امارت کے ماہین سماج میں طبقاتی کشمکش سے اسی قسم کے رویے جنم لیتے ہیں۔ ہر شخص کی بھی خواہش ہوتی ہے کہ معاشرے میں اچھا مقام اور حیثیت حاصل کر سکے۔ ساتھ ہی

ہر انسان کی یہ چاہ بھی ہوتی ہے کہ اسے زندگی کی ہر سہولت موجود ہو، ان کا خاندان اچھا کھائے اور اچھا پینے۔ لیکن بعض اوقات یہ آرزوں میں پوری نہیں ہوتی ہیں اور چاہئے والا مختلف پریشانیوں کا شکار ہو جاتا ہے۔ اس افسانہ میں اسی قسم کی سماجی حقیقت کی ترجمانی کی گئی ہے۔ ان کا دوسرا افسانہ "جیرت کدہ" ہے جس میں انہوں نے ایک اور سماجی ایسے کو بیان کیا ہے۔ دولت کی حرص انسان کو اندرھا بنا دیتی ہے۔ یہ ایک ایسے فرد کی کہانی ہے جو دولت کی خاطر دوسروں کی زندگیوں سے کھلیتا ہے۔ ایک معزز پیشے سے والبگی کے باوجود ڈاکٹر ہوتے ہوئے بھی اس کے سامنے کسی کی جان کی کوئی قیمت نہیں ہوتی۔ افسانے میں کرداروں کے نام متعین نہیں ہیں لیکن اس میں کئی ایک کردار ہیں جن میں شازیہ، واحد متكلم "میں" شاہد، شازیہ کی ماں۔۔۔ وغیرہ۔ شازیہ اور اس کا مقابل کردار ایک دفتر میں کام کرتے ہیں جہاں ایک چھوٹے سے واقعے سے ان کے درمیان محبت پرداں چڑھتی ہے۔ بھوک کی وجہ سے جب وہ دفتر میں شازیہ کے ٹپن سے چوری چھپکے کھانا کھانے کی کوشش کرتا ہے تب شازیہ اُسے چور آنکھوں سے دیکھتی ہے اور اس واقعے میں محبت و نفرت اور روٹے و منانے کے پہلو بھی در آتے ہیں تب یہ معمولی سی دل گلی محبت اور مانوسیت میں بدل جاتی ہے اور پھر اس کے بعد شازیہ گھر سے اپنے حصے کے ساتھ اس کے لیے بھی کھانا لاتی ہے۔ بات یہاں تک پہنچ جاتی ہے کہ شازیہ کی سالگرہ کے موقع پر شازیہ بذاتِ خود اسے دعوت دیتی ہے اور وہ اس کے گھر چلا جاتا ہے۔ عاطف مراد نے ایک معمولی سے واقعے سے ایک بڑی حقیقت تراشئے اور آشکارا کرنے کی سعی کی ہے۔ وہ یہ کہ بعض لوگ حقیقت میں کچھ اور نظر آتے لیکن باطن میں اس طرح نہیں ہوتے ہیں۔ شازیہ کی ماں ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے کام کرتی ہے اور دولت کا سہارا لے کر وہ معصوم جانوں سے کھلیتی رہتی ہے جس کا اثر ان کے اپنے بیٹوں پر ہوتا ہے۔ وہ ہر اک غلط کام سے صرف نظر کرتی ہے اور حرام دولت کمانے میں انہی ہوئی ہے۔ شازیہ اپنی ماں کے اس روئی سے کافی نالاں رہتی ہے۔ جب سالگرہ کے دن شازیہ کا دوست اس کے گھر دعوت کی خاطر آ جاتا ہے تو شازیہ اسے وہ حالات اور واقعات سے باخبر کر دیتا ہے جن کی وجہ سے نہ صرف شازیہ کی زندگی مختلف انجمنوں کا شکار رہتی ہے بلکہ گھر میں موجود بچوں کی بیماریاں اور جسمانی امراض کا تاثر بندھا ہوتا ہے۔ ان کے بچے بنا گوشت کے ڈھانچے ہوتے ہیں۔ جن کے بارے میں تشویش صرف شازیہ کو ہوتی ہے تاکہ اس کی ماں کو۔۔۔ شازیہ اپنی ماں سے بہت گلہ مند رہتی ہے کہ اپنے بیٹوں پر توجہ کیوں نہیں دیتی ہے؟ وہ کیوں دولت کی حرص میں انہی بنی ہوئی ہے۔ اس افسانے سے ایک اقتباس ملاحظہ پہنچی۔

"پوکیسا ہے؟ اس نے اپنی بات کاٹتے ہوئے سامنے کمرے سے نکلتی ہوئی عورت سے پوچھا۔ پہلے سے بہتر ہے بی بی جی۔ اس نے مدھم آواز میں کہا اور پھر مجھے سلام صاحب کہہ کر یقینے چلی گئی۔"

شازیہ نے کمرے کا دروازہ کھولा سامنے بیٹھ میں دوپنچھے پڑے ہوئے دکھائی دیئے۔ شازیہ نے ایک نظر انہیں دیکھا اور پھر آہستہ سے دروازہ بند کر دیا۔ یہ میرے بھائی ہیں۔۔۔ اس نے بتایا، جن کے جسم میں ٹھڈی نام کی کوئی چیز نہیں۔ ان کی ٹھڈیاں ان کے والدین نے کھالیے ہیں۔" (۱۳)

یہ ایک سماجی حقیقت اور انسانی فطرت کا حصہ ہے کہ جب بھی کوئی انسان خواہ وہ زندگی کے کسی بھی شے سے منسلک ہو جب اس میں دولت کی حرص والانچحد سے بڑھ جاتی ہے تب وہ ایچھے اور بُرے اور حلال و حرام میں تمیز نہیں کرتا ہے بلکہ جہاں سے بھی اور کسی بھی غیر راست اور ناجائز طریقوں سے مال کمانے کی کوشش کرتا ہے۔ اس افسانے میں بھی انسانی مشاہدے کو تجربے سے گزار کر اس طرح پیش کیا گیا ہے۔ افسانہ "حیرت کدہ" دراصل ہمارے اسپتالوں میں موجود کرپٹ، خود غرض اور دولت کے حرص میں ڈوبے ہوئے ڈاکٹروں اور افسران بالا کے منقی رویوں کا المیہ ہے۔ عاطف مراد نے ایسی ہی ایک بڑی حقیقت بیان کی ہے جن تک ہر عام انسان کا ذہن نہیں پہنچ سکتا ہے۔ یہ روز کا معمول ہے کہ ہمارے دفاتر اور اسپتالوں میں اس قسم کے کالے بھیڑیے لمحہ بہ لمحہ غریبوں کا خون چوستے رہتے ہیں۔ ان کے ساتھ یہی طریقے اپنائے جاتے ہیں۔ بہت سے بیمار جو شاید درست تشخیص سے وہ بہتری کی طرف گامزن ہو جائے لیکن ناقص اور غیر ضروری ادویات سے اس کی زندگیاں اجیرن ہو جاتی ہیں اور موت کے منہ میں چلے جاتے ہیں۔ مختصر یہ کہا جاسکتا ہے کہ چار سدہ میں اردو ادب آغاز ہی مضبوط بنیادوں پر ہوا ہے۔ یہاں کے ادیبوں نے اردو ادب کو مادری زبان سے کم درجہ نہیں دیا بلکہ اسے پشوتو زبان سے بھی اعلیٰ قدریں فراہم کی ہیں۔ یہی نہیں بلکہ یہاں کے ادباء نے اردو کی ہر صنف میں طبع آزمائی کی ہے اس کا خاص سبب اردو زبان کی نرمی ہے۔ یہی وجہ معلوم ہوتی ہے کہ بہت کم عرصہ میں چار سدہ میں اردو ادب نے ارتقا کی جو منزیلیں طے کی ہیں، وہ اردو ادب کے مستقبل کے حوالے سے کافی حوصلہ افزاہیں۔

## حوالہ جات

- ۱۔ میاں ہمایوں، ڈاکٹر، خیر پختو نخوا میں اردو نشر کار تقا، قیام پاکستان کے بعد، جی سی یونیورسٹی، لاہور، ۲۰۱۱ء، ص: ۲
- ۲۔ فارغ بخاری، سرحد میں اردو، مشمولہ "اباسین میں اردو" جلد سوم، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان۔ ۳: ۲۰۰۶ء، ص: ۳
- ۳۔ اظہار اللہ اظہار، ڈاکٹر، آخری افسانہ، ادب محل، سٹی ٹاور کالی بazar، پشاور، ۲۰۲۱ء، ص: ۹۱-۹۰
- ۴۔ سبحان اللہ، ڈاکٹر، جدید معاشرتی رویے اور ڈاکٹر اظہار اللہ اظہار کی افسانہ نگاری، زبان و ادب (جلد ۱۰ شمارہ ۱۵۵) گورنمنٹ کالج فیصل آباد، ۲۰۲۲ء، ص: ۱۶۵
- ۵۔ اظہار اللہ اظہار، ڈاکٹر، دوام، ایک پرث گرافسک، صدف پازہ، پشاور۔ ۲۰۲۳ء، ص: ۷
- ۶۔ محمد صدیق روف انونزادہ، پچھری کی جھلکیاں، جنید کپوزنگ ہاؤس چار سدہ روڈ، مردان، ۲۰۱۰ء، ص: ۱۳
- ۷۔ محمد صدیق روف انونزادہ، پچھری کی باتیں، جنید کپوزنگ ہاؤس چار سدہ روڈ، مردان، ۲۰۱۱ء، ص: ۶۲
- ۸۔ محمد ارشد سعیم، شام بہاراں، کتاب کور چار سدہ پختو نخوا، ۲۰۱۸ء، ص: ۷
- ۹۔ ایضاً، ص: ۱۲۲
- ۱۰۔ ایضاً، ص: ۱۳۲
- ۱۱۔ عاطف مراد، اپنوں سے دور (ار معان اقراء) سائل پر نشر شبقدر، چار سدہ، ۲۰۱۹ء۔ ص: ۱۹
- ۱۲۔ ایضاً، ص: ۲۰
- ۱۳۔ عاطف مراد، حیرت کرہ، (ار معان اقراء) سائل پر نشر شبقدر، چار سدہ، ۲۰۱۹ء۔ ص: ۲۳